

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DIRECTION DES ARCHIVES
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

Archives rapatriées de la Mission de coopération et d'action
culturelle (MCAC) de Windhoek
(1982) 1988-1998 (2001)

815PO/1/1-131



Répertoire numérique détaillé établi par Lionel Chénéde, chargé d'études documentaires en mission, finalisé par Agnès Le Meur, agent ressources du SCAC, revu par Hélène Pouzet et Cynthia Batot, archivistes prestataires, encadrées par Katell Salomon, chargée de mission.

Windhoek 2015-2016, mis à jour CADN 2018

Illustration de couverture : inauguration du Centre culturel franco-namibien le 30 janvier 1992, en présence de madame Edwige Avice, ministre de la Coopération et du co-développement et de monsieur Nahas Angula ministre de l'Éducation des Sports et de la Culture, article 815PO/1/1.

DESCRIPTION GÉNÉRALE

Cote

815PO/1/1-131

Dates extrêmes

(1982) 1988-1998 (2001)

Description physique

131 articles, soit 14,4 ml.

Langue des unités documentaires

La majorité des documents est rédigée en français, de nombreux documents le sont en anglais.

Origine

Mission de coopération et d'action culturelle (MCAC) à Windhoek (Namibie).

Biographie ou Histoire

Ce sous fonds retrace l'activité de la MCAC de Windhoek à compter de sa mise en place en 1988 et jusqu'à la dissolution du ministère de la Coopération en 1998. La coopération franco-namibienne s'articule autour de plusieurs dispositifs (aides financières, soutiens techniques, formations) et les domaines d'intervention sont nombreux (développement durable, environnement, urbanisme, enseignement, culture, santé...).

Histoire de la conservation

Ces archives sont identifiées dans les salles d'archives du service d'Action et de coopération culturelle (SCAC) de l'ambassade de France en Namibie lors de la mission archives d'octobre 2015 conduite par Lionel Chénéde, chargé d'études documentaires.

Modalités d'entrée

Versement enregistré sous le n°2017040NN et rapatrié au centre des Archives diplomatiques de Nantes (CADN) en février 2018 dans le cadre d'un rapatriement groupé en provenance d'Afrique australe.

Présentation du contenu

Le sous-fonds s'organise comme suit : *Dispositif français de coopération, *Le pays et ses partenaires, *État et institutions, *Économie et finances, *Environnement et développement rural, *Infrastructures et urbanisme, *Développement industriel, *Enseignement, culture, recherche, *Santé et développement social. Il contient les archives de la coopération France-Botswana (article 815PO/1/42) à partir du 1^{er} janvier 1996, année de rattachement du Botswana à la circonscription de la MCAC de Windhoek.

Un dossier relatif à la coopération avec l'Angola (article 815PO/1/85) est également présent dans cet ensemble. Il s'agit d'un projet vétérinaire dans la région angolaise de Huila, zone géographique enclavée mais accessible depuis Windhoek. Ce projet, initié par la MCAC de Luanda, a donc été transféré à la MCAC de Windhoek pour des raisons d'accessibilité.

Évaluation, tris, et éliminations, sort final

Éliminations réalisées lors du traitement du versement au CADN de 4,4 ml (voir bordereau n°60/2018).

Mode de classement

Les archives sont classées selon le plan de classement des MCAC, élaboré par la direction des Archives en juillet 1997.

Lors de la reprise du versement au CADN en août 2018, l'ensemble des boîtes est ouvert et contrôlé. Des dossiers extraits des versements 2017037NN et 2017039NN, sont ré-intégrés à ce sous-fonds pour plus de cohérence chronologique.

Un grand nombre de dossiers ni cotés ni classés font l'objet d'un reclassement selon le plan de classement des MCAC. Cependant, les dossiers de crédits déconcentrés d'intervention, initialement classés ensemble, sont maintenus tels quels, et non pas ventilés dans l'ordre thématique (comme préconisé par le plan de classement). Les analyses sont majoritairement reprises. La mise en page et l'orthographe sont corrigées, et

l'ensemble de l'instrument de recherche est mis aux normes de la charte de présentation du CADN. Une annexe nominative est créée.

Conditions d'accès

Les documents sont soumis aux délais de communicabilité des archives publiques prévus par le Code du patrimoine.

Conditions d'utilisation

La reproduction est libre pour les documents communicables dans les conditions prévues par le règlement de la salle de lecture.

Caractéristiques matérielles et contraintes techniques

Présence de quelques photographies signalées dans les analyses.

Lors du traitement, l'ensemble du sous-fonds est reconditionné en boîtes d'archivage définitif.

Autre instrument de recherche

FRMAEE_0815PO.xml, WINDHOEK (culturel).

Bibliographie

Les bibliothèques spécialisées des Archives diplomatiques, à La Courneuve et à Nantes, proposent des ressources complémentaires, accessibles à l'étude et à la recherche.

Sources complémentaires

Avant d'être conduite par la MCAC de Windhoek, la coopération France-Botswana (Gaborone) est conduite jusqu'à fin 1995 par l'Ambassade France à Lusaka (Zambie).

PLAN DE CLASSEMENT

| Série, sous-série | page |
|--|-----------|
| DISPOSITIF FRANÇAIS DE COOPÉRATION..... | 7 |
| COOPÉRATION BILATÉRALE | 7 |
| POLITIQUE MISE EN ŒUVRE PAR LE MINISTÈRE DE LA COOPÉRATION..... | 8 |
| Généralités | 8 |
| Fonds de solidarité prioritaire (FSP)..... | 8 |
| Fonds d'aide et de coopération (FAC)..... | 8 |
| POLITIQUE MISE EN ŒUVRE PAR D'AUTRES ADMINISTRATIONS ET ORGANISMES | 9 |
| FONCTIONNEMENT DE LA MISSION | 10 |
| ORGANISMES CULTURELS | 12 |
| Centre culturel franco-namibien (CCFN) | 12 |
| Alliance française de Windhoek | 13 |
| Présence française à Gaborone (Botswana) | 13 |
| ASSISTANCE TECHNIQUE..... | 13 |
| LE PAYS ET SES PARTENAIRES..... | 16 |
| GÉNÉRALITÉS | 16 |
| AIDE AU DÉVELOPPEMENT | 17 |
| COOPÉRATION BILATÉRALE | 17 |
| RELATIONS RÉGIONALES..... | 17 |
| COOPÉRATION MULTILATÉRALE | 18 |
| ÉTAT ET INSTITUTIONS | 18 |
| ÉTAT ET POLITIQUE | 18 |
| ÉTAT ET ADMINISTRATION..... | 19 |
| SÉCURITÉ ET ÉTAT DE DROIT..... | 19 |
| POLICE..... | 19 |
| ÉCONOMIE ET FINANCES | 19 |
| ÉCONOMIE NATIONALE | 19 |
| TOURISME | 20 |
| ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT RURAL | 20 |
| GÉOGRAPHIE PHYSIQUE | 20 |
| ENVIRONNEMENT..... | 20 |
| ALIMENTATION EN EAU | 20 |
| ÉCONOMIE RURALE ET AGRICULTURE | 22 |
| Politique agricole | 22 |
| Appui au développement rural..... | 23 |
| North Namibia development project (NNRDP)..... | 23 |
| Northern regions livestock development project (NOLIDEP)..... | 24 |

| | |
|---|-----------|
| RECHERCHE AGRONOMIQUE ET GÉNIE RURAL | 24 |
| ÉLEVAGE | 24 |
| PÊCHE..... | 25 |
| INFRASTRUCTURES ET URBANISME | 26 |
| DÉVELOPPEMENT URBAIN | 26 |
| INFRASTRUCTURE ET TRANSPORTS | 27 |
| TÉLÉCOMMUNICATION..... | 28 |
| DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL | 28 |
| ÉNERGIE | 28 |
| MINES..... | 28 |
| ENSEIGNEMENT, CULTURE, RECHERCHE..... | 28 |
| COOPÉRATION ÉDUCATIVE | 28 |
| ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR | 28 |
| LANGUES | 29 |
| CULTURE ET PATRIMOINE | 29 |
| RELIGIONS..... | 30 |
| INFORMATION ET COMMUNICATION | 30 |
| AUDIOVISUEL ET PRESSE..... | 30 |
| RECHERCHE..... | 31 |
| SANTÉ ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL | 31 |
| DÉMOGRAPHIE ET POPULATION | 31 |
| ALIMENTATION | 31 |
| POLITIQUE DE SANTÉ NATIONALE..... | 31 |
| SANTÉ PUBLIQUE..... | 32 |
| HÔPITAL DU DISTRICT DE EENHANA, CONSTRUCTION | 32 |
| CONSTRUCTION D'UNE CLINIQUE À OSHIKUNDE | 33 |
| APPUI AUX SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES DANS LE DISTRICT D'EENHANA (FAC 93010800)..... | 33 |
| PALUDISME | 33 |
| SIDA | 34 |
| GROUPES SOCIAUX..... | 34 |
| SPORT..... | 34 |

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|----------------|
| | A | DISPOSITIF FRANÇAIS DE COOPÉRATION | |
| | A.II. | Coopération bilatérale | |
| | A.II.k | <u>Visites de personnalités françaises en Namibie</u> | |
| 1 | | Alain Gourdon, conseiller maître à la cour des comptes | 1991 |
| | | Edwige Avice, ministre de la Coopération et du co-développement (30 janvier-2 février, dont photographies) | 1992 |
| 2 | | Bernard Debré, ministre de la coopération (20-22 mars) | 1995 |
| | | Jacques Godfrain, ministre de la coopération (10 février) | 1997 |
| | | Visites d'autres personnalités françaises et mission interministérielle | 1990-1997 |
| | A.II.k | <u>Invités du gouvernement français</u> | |
| 3 | | Biographies de personnalités politiques namibiennes | 1995-1997 |
| | | Visites en France (dont La Réunion) : | 1991-1998 |
| | | - 1991-1995 | |
| 4 | | - 1995-1996 | |
| 5 | | - 1997-1998 | |
| 6 | | - 1998 | |
| | A.II.k | Invitation en France de délégations namibiennes | 1995 |
| | A.III.k | <u>Missions d'experts (tous domaines)</u> | |
| 7 | | Dossier général (dont tableaux récapitulatifs) | 1995-1997 |
| | | Dossiers par missions : | 1990-1998 |
| | | - 1990-1995 (lacunes en 1991-1992) | |
| 8 | | - 1996-1998 | |
| 9 | | <u>Accords</u> | |
| | | Accords de coopération : protocoles d'accords, notes, rapports | 1989-1998 |
| | | Orientations à moyen terme (OMT) : instructions, notes, rapports | 1991-1998 |
| | | <u>Francophonie</u> | |
| | | Dossier général | 1994-1998 |
| | | <u>Manifestations</u> | |
| | A.II.m | Fêtes nationales et commémorations françaises et namibiennes | 1990 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| | A.III | Politique mise en œuvre par le Ministère de la coopération | |
| 10 | A.III.a | <u>Généralités</u> Synthèse de la coopération franco-namibienne : rapports, bilans, notes, orientation à moyen-terme (OMT) | 1990-1997 |
| 11 | | Dossier général : clauses de rédaction des conventions, provisions pour menues dépenses, arrêtés de comptabilité, décisions, instructions, conventions de financement, rapport de la cour des comptes, correspondance | 1990-1998 |
| | A.III.f | <u>Fonds de solidarité prioritaire (FSP)</u> | |
| 12 | | Dossiers général : synthèses, instructions, procédures, fiches de programmation | 1991-1997 |
| | | Programmation annuelle : | 1989-1998 |
| 13 | | - 1989-1993 | |
| 14 | | - 1994-1995 (dont bourses) | |
| 15 | | - 1996-1997 | |
| 16 | | - 1998 | |
| | | Comité d'orientation stratégique | 1997 |
| | | FSP 97.0119.00, appuis aux soins de santé primaire en Namibie : convention de financement et rapports de présentation | 1997 |
| | A.III.g | <u>Fonds d'aide et de coopération (FAC)</u> | |
| | | Missions de gestion du FAC : programmes, tableaux de synthèse, rapports | 1990-1993 |
| | | Conventions de financement FAC (convention, dossier de suivi et protocole de clôture) : | 1990-1993 |
| | | - 199/CD/90 Sécurité alimentaire, réinstallation, santé, développement rural et formation | |
| | | - 76/CD/91 Opération pilote de surveillance des pêches | |
| | | - 80/CD/91 Installation de la station terrienne de réception des programmes de Canal France international (CFI) | |
| | | - 10/CD/92 Investissements et équipements d'établissements culturels franco-étrangers | |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| | | <ul style="list-style-type: none"> - 65/CD/92 Installation des réfugiés et amélioration des conditions de vie en zones périurbaines - 89/CD/92 Protection de la ressource et surveillance aérienne des pêches en Namibie (dont convention de cession d'un avion de surveillance) - 148/CD/92 Adduction d'eau entre Omafao et Omakango - 128/CD/93 Développement rural dans le nord namibien - 108/CD/93 Soins de santé primaire dans la région d'Eenhana | |
| | | Crédits déconcentrés d'intervention (CDI), fonctionnement et suivi : instructions, tableaux récapitulatifs, nomenclature, suivi comptable, correspondance | 1988-1997 |
| 17 | | Crédits, globalisation et suivi | 1990-1998 |
| | A.VI et V | Politique mise en œuvre par d'autres administrations et organismes | |
| | A.IV.b | <u>Caisse française de développement (CFD) ex Caisse centrale de coopération économique (CCCE)</u> | |
| 18 | | Projets namubiens et prêts de la CFD : télécommunications dans le Sud, adduction d'eau vers les régions centrales namubiennes, généralités sur la CCCE | 1990-1997 |
| | | Mission pour le programme d'urgence d'alimentation en eau de Windhoek (novembre 1995) et mission pour le projet de création d'une banque namibienne de développement (1996) | 1993-1996 |
| | | Accords de financement (dont conventions d'études, missions exploratoires) | 1992-1998 |
| 19 | | Relations avec la MCAC : demandes de règlement, tableaux récapitulatifs, correspondance | 1991-1996 |
| | A.IV.c | <u>Fonds français pour l'environnement mondial (FFEM)</u> | |
| | | Dossier général | 1995-1997 |
| 20 | A.V.c | <u>Organisations non gouvernementales (ONG)</u> | |
| | | Dossier général (dont ONG françaises en Namibie et ONG namubiennes) | 1989-1992 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|------------------------|
| | | <i>Center for research, information, action for development in Africa</i> (CRIAA), activités (voir aussi articles 84 et 98) | 1989-1991 |
| | A.VII | Fonctionnement de la mission | |
| 21 | A.VII.a.3 | <u>Inspection générale</u> Dossiers annuels d'inspection de 1993-1997 (dont brochures mensuelles de la programmation culturelle du Centre culturel franco-namibien (CCFN) et synthèse de la coopération française pour la période 1990-1996) | 1992-1997 |
| 22 | A.VII.a.7 | <u>Archives</u> Projet de plan de classement des archives produites par les MCAC : comité de pilotage, marché d'études avec la société Cabinet Van Dijk | 1993-1994 |
| | A.VII.a.8 | <u>Communication</u> Guide d'information sur la Namibie et livret du coopérant, conception par la MCAC | 1992-1994 |
| | A.VII.b | <u>Personnel</u> Gestion collective, notes de service : autorisations d'absence, décisions d'intérim, décisions de congés, décision de réduction du temps de séjour, décisions de prolongation de séjour, rupture d'établissement Missions de coopération : lettres de missions, conventions, tableau récapitulatif | 1989-1996 1993-1995 |
| 23 | | Dossiers individuels du personnel : - Chefs de la MCAC | 1991-1998 |
| | A.VII.b | - Directeurs du Centre franco-namibien, classement alphabétique : | |
| 24 | | C-J | 1991-1998 |
| 25 | | L-P | 1991-1998 |
| | | - Conseillers techniques, classement alphabétique : | |
| 26 | | CA | 1991-1997 |
| 27 | | CO-P | 1992-1999 |
| 28 | | conseiller technique décédé en fonctions | 1992-1997 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|--------------------------------|
| 29 | | - Coordonnateur des projets de développement rural | 1994-1997 |
| 30 | A.II.n | <u>Décorations</u> Candidatures et remise d'insignes | 1997 |
| | A.VII.c | <u>Finance et comptabilité</u> Dossier général (dont mission d'inspection du Tribunal de grande instance de Nantes, contentieux avec les fournisseurs et cahiers d'enregistrement comptables) | 1991-1996 |
| | A.VII.c.1 | Fonctionnement (titre III, budgets, tableaux récapitulatifs, clôture de gestion, classement annuel) : | |
| 31 | | - 1989-1993 | |
| 32 | | - 1994-1995 | |
| 33 | | - 1996-1997 | |
| 34 | A.VII.c.2 | Investissement exécuté par l'État (titre V) : travaux immobilier, construction, extension, équipement administration | 1990-1997 |
| 35 | A.VII.d | <u>Matériels et immobilier</u> | |
| | A.VII.d.1 | Tableau général des propriétés de l'État : fiches de mise à jour Résidence du conseiller au 113 Gloudina Street à Windhoek, sinistre et malfaçons : rapport d'expertise (dont photographies) Mission et résidence, dossier général (dont plans et aménagement) | 1993-1995 1993 1990-1995 |
| | A.VII.D.3 | Logements de fonction des CSN : dossier général, dossiers par logement (5 Grieg Street, Windhoek West, 607 Small Angola Street, Oshakati, 15 Wecke Streets, Alexandra Flets, Windhoek central, 7 Bowker Street, Klein Windhoek) | 1991-1996 |
| 36 | A.VII.d.4 | Bureaux à Ongwediva-Oshakati (dits Bureaux développement rural) : dossier de marché, remise des locaux et du matériel au gouvernement Namibien (1995) | 1993-1996 |
| | A.VII.d.6 | Inventaires mobiliers et matériels de la MCAC, de la résidence, des logements et des Coopérants du service national (CSN) | 1989-1996 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|--|
| | | Frais de représentation | 1989-1990 |
| | | Véhicules, cession | 1996 |
| | A.VIII | Organismes culturels | |
| | A.VIII.a | <u>Centre culturel franco-namibien (CCFN)</u> | |
| 37 | A.VIII.2-3 | Administration : statuts, conventions d'occupation des locaux, convention d'établissement, réunions du conseil d'administration et du comité de gestion | 1990-1997 |
| | A.VIII.10 | Personnel, dossier général et notamment suivi des CSN | 1997 |
| 38 | A.VIII.a.8 | Immobilier : - acquisition : acte, convention immobilière France/Namibie, transfert de propriété, risque d'expropriation, installations de sécurité - construction de locaux : dossier technique du marché, plans - reconstruction : projet d'établissement, budget, concours d'architecte (dont compte rendu), réunions du conseil d'administration, pose de la première pierre | 1991-1995 1991 1997-1998 |
| 39 | A.VIII.a.6 | Activité : - dossier général (dont conseil d'administration, projet d'établissement, action culturelle et artistique, jeunesse et sports) - rapports annuels d'activités - manifestations et missions culturelles : projet de mission exploratoire culturelle dans le nord du pays, exposition intitulée Les Rois africains, guide des activités théâtrales, partenariat CCFN/Musician trust fund of Namibia, co-production de la manifestation Rock Painting, soutien aux projets régionaux d'art et d'artisanat (dont Arts and Crafts) - enseignement du français : synthèses, projets - commande de livres par la bibliothèque - appui aux organismes culturels locaux (dont Musician trust fund, association de producteurs de films) | 1994-1997 1994-1996 1993-1994 1990-1995 1991-1993 1994-1997 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|--|--------------------|--|----------------|
| 40 | A.VIII.a.7 | Budget et compte financier : | |
| | | - budget de la première année de fonctionnement du centre | 1991 |
| | | - budget du titre IV : programme d'exécution technique et financière (PETF) | 1991 |
| | | - budget de fonctionnement, budget d'équipement, appui à l'enseignement du français, appui logistique | 1991 |
| | | - synthèse budgétaire | 1992-1997 |
| 41 | A.VIII.a.7 | - compte financier, rapports annuels (manque 1996) | 1991-1997 |
| | | - budget d'investissement : rénovation et équipement du CCFN (Projet FAC inter États 920100) | 1992-1997 |
| | | - enquête de la Cour des comptes, bilan des actions culturelles | 1991-1994 |
| 42 | A.VIII.c | <u>Alliance française de Windhoek</u> | |
| | | Administration et fonctionnement : assemblées générales, réunions de comités, statut de l'association, brochures | 1989-1993 |
| | | Budget et comptabilité | 1990 |
| | MCAC | <u>Présence française à Gaborone (Botswana)</u> | |
| | | Relations bilatérales France/Botswana et représentation française au Botswana, synthèse : accords de coopération, rapports | 1982-1996 |
| | | Alliance française de Gaborone : projet de construction de locaux | 1995-1996 |
| | | Université du Botswana : plan de développement de la coopération | 1995-1996 |
| Association des professeurs de français au Botswana : demande de subventions, comptes rendus d'activités | | 1996-1998 | |
| 43 | A.IX. | Assistance technique | |
| | | <u>Convention 20/CD/91/275 (FAC 9100200)</u> | |
| | | Dossier général : rapport de présentation, bilan, correspondance | 1991-1995 |
| | | Projets associés (classement par n° de protocole de financement) : | |
| | | - N°01/801/06/07, achat du bâtiment du CCFN | 1991-1993 |
| | | - N°02/101/01/01, création d'une section agricole au collège Jakob Marengo | 1991-1995 |
| | | - N°03/922/01/01, lancement du mini rugby avec le Western | 1991-1993 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| | | suburbs rugby club | |
| 44 | | - N°04/541/01/01, création de chambres régionales de commerce namibiennes (NNCCI) | 1991-1993 |
| | | - N°05/831/01/01, développement des échanges culturels entre la Namibie et l'Afrique du Sud, tournée artistique du Amanda cultural ensemble | 1990-1993 |
| | | - N°06/911/01/04, installation d'une école préélémentaire, la Katutura community centre de l'organisation African methodist episcopal church (AMEC) | 1991-1993 |
| | | - N°07/301/03/01, Namibia Katemo agricultural cooperative (NAKAKO), aide à la commercialisation des récoltes | 1991-1992 |
| | | - N°08/111/01/01, Namibian mathematics institute, développement d'un Mathematics Kit pour les écoles | 1991-1992 |
| | | - N°09/561/06/01, ministère namibien de l'Environnement et du Tourisme, édition d'une plaquette touristique en français | |
| | | - N°10/911/01/01, ONG <i>South west Africa people's organization</i> (SWAPO), création du Namibia women's centre à Katutura | 1991-1994 |
| 45 | | - N°11/801/01/01, association Bircks community project, projet Platform 2000 de développement du réseau culturel communautaire en Namibie | 1990-1992 |
| | | - N°12/91/01/01, Namibian red cross, installation du jardin d'enfants d'Ombili (Katutura) | 1991-1993 |
| | | - N°13/112/01/01, gouvernement namibien, introduction de l'enseignement du français en Namibie | 1991-1993 |
| | | - N°14/804/06/01, modernisation de l'imprimerie communautaire Namib Graphics, étude de faisabilité | 1991-1992 |
| | | - N°15/997/06/07, gouvernement namibien, formation intensive en français | 1991-1994 |
| | | - N°16/321/01/01, Oshakati Stove Marking co-operative, construction d'un local et d'une zone ombragée | 1991-1994 |
| 46 | | - N°17/301/01/01, Takatu co-operative organization, acquisition et | 1993 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| | | transport de matériel de transformation du mil | |
| | | - N°18, Epalela vegetation project, acquisition et transport d'une pompe solaire et de petit matériel agricole, construction d'une clôture et d'un débarras | 1993-1994 |
| | | <u>Convention 69/CD/92/275 (FAC 92006900)</u> | |
| | | Dossier général : rapport de présentation, bilan comptable, correspondance | 1992-1995 |
| | | Projets associés (classement par n° de protocole de financement) : | |
| | | - N°01/06/01, gouvernement namibien, achat de matériel électoral | 1992-1993 |
| | | - N°275/02/513/06/01, gouvernement namibien, évaluation du potentiel d'exportation vers la France des minéraux industriels produits en Namibie | 1992-1994 |
| | | - N°03/513/06/01, Sea fisheries, étude du comportement alimentaire des otaries | 1992-1994 |
| 47 | | - N°04/541/01/01, Chambre de commerce et d'industrie namibienne (NNCCI), création d'un service de communication et d'information | 1992-1996 |
| | | - N°05, Services vétérinaires du ministère namibien de l'Agriculture, système de détection de la péripneumonie bovine | 1992-1995 |
| 48 | | - N°06/800/06/01, ministère namibien de l'Éducation et de la culture, promotion et préservation de l'art pariétal namibien | 1993-1996 |
| | | - N°07/81/06/01, ministère namibien de l'Éducation et de la culture, projet tradition orale en Namibie | 1993-1994 |
| | | - N°08, ministère namibien de l'Agriculture, utilisation de la germination hydroponique dans les conditions namibiennes | 1993-1994 |
| | | - N°09/54/01/01, centre d'artisanat d'art de Tsumeb, atelier de formation en menuiserie | 1993-1995 |
| 49 | | - N°10/513/06/06 ministère namibien des Mines et de l'énergie, reconnaissance et inspection des sites fossilifères en Namibie | 1992-1996 |
| | | - N°11/831/01/07, association Projet Tulipamwe, atelier | 1994-1995 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|----------------|
| | | international d'art à Tulipamwe | |
| | | - N°12, Association of consulting engineers of Namibia, conférence sur la législation des contrats | 1994 |
| | | - N°13/541/06/02, gouvernement namibien, Appui aux artisans des filières métal, bois et cuir (dont Katutura artisans project) | 1993-1995 |
| | | - N°14/705/01/01, gouvernement namibien, modernisation de la gestion des ressources humaines | 1994-1995 |
| | | - N°15/911/01/01, ministère namibien de l'Intérieur et Haut-commissariat des Nations unies pour les réfugiés, Appui aux réfugiés du camp d'Osire | 1995-1996 |
| 50 | | <u>Convention 94/0061/99 (FAC 940061)</u> | |
| | | Dossier général : supervision et contrôle des projets | 1995-1998 |
| | | Projets associés (classement par n° de protocole de financement) : | |
| | | - N°01, Appui à la Likwama farmer's co-operative union (LFCU) | 1994-1997 |
| | | - N°03, Private sector foundation, construction du marché couvert d'Omuthiya | 1994-1997 |
| | | - N°04, école Jan Junker, construction de la bibliothèque | 1994-1996 |
| | | - N°05 ONG Ehafo trust, ateliers de formation professionnelle au travail du métal | 1996 |
| 51 | | - N°06, Namibian economic policy research unit (NEPRU), études et ateliers | 1996-1998 |
| | | - N°07, National theatre of Namibia (NTN), équipement et développement | 1996-1998 |
| | | - N°08, ministère namibien des Pêches et ressources marines, photographies aériennes de la Namibie (voir aussi La Terre vue du Ciel) | 1997 |
| | | - N°09, Namibia sport academy, Appui | 1997-1998 |
| | B. | LE PAYS ET SES PARTENAIRES | |
| | B.I | Généralités | |
| | | Coopérations : rapport, ONG, conférence des bailleurs de fonds (New- | 1990-1992 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|--|
| | | York, 21-22 juin 1990) | |
| | B.I | Aide au développement Aide française : - entretien avec Ben Annihila, ministre du Commerce et de l'Industrie (21 mai) - entretien avec Gerd Hanekom, ministre de l'Agriculture et de la Pêche (6 juin) - commentaires sur le rapport de la mission interministérielle en Namibie (mission du 12 -16 février) - notes de présentation sur la Namibie - revue de presse sur l'aide française - rapport de mission au Premier ministre sur l'Afrique anglophone - rapport sur la politique française d'aide au développement - bilan statistique des opérations d'Aide publique au développement (APD) du ministère de la Coopération - travaux sur l'APD française | 1990 1990 1990 1990 1991 1992 1992 1992 1993 |
| 52 | | Programme des Nations unies pour le développement (PNUD) : concertation avec la France et la Namibie, coordination des aides, tables rondes, Comité d'aide au développement (CAD) Banques de développement (dont Banque africaine de développement, BAD) | 1991-1997 1992-1998 |
| 53 | B.IV | Coopération bilatérale Allemagne Canada Autres pays | 1990-1996 1991 1991 |
| | B.V | Relations régionales Dossier général (dont bilan des FAC) Développement de la coopération française en Angola et au Mozambique : notes, OMT Communauté de développement d'Afrique australe (SADC, dont conférences consultatives annuelles, rapports d'études financière pour | 1991-1994 1995-1996 1990-1997 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|----------------|
| | | <i>les Transport corridors)</i> | |
| 54 | | Afrique australe (dont postes diplomatiques français) | 1989-1991 |
| | B.VI | Coopération multilatérale | |
| 55 | | <u>Généralités</u> | |
| | | Banque mondiale | 1991 |
| | | Coordination de l'aide humanitaire internationale | 1996 |
| | | Programmes d'aides multilatéraux (dont forum économique de Davos, Programme économique européen, PEE) | 1990-1998 |
| | | <u>Nations unies</u> | |
| | | Coopération avec les Nation unies | 1989-1996 |
| | | <i>United nations educational, scientific and cultural organization</i> (UNESCO) | 1997 |
| 56 | | <u>Union européenne (UE)</u> | |
| | | Dossier général (dont politique européenne de développement, Fonds européens de développement (FED), convention de Lomé, accords de Cotonou) | 1990-1999 |
| | | Aides européennes à la Namibie, coordination (dont délégation de l'UE à Windhoek, accords de coopération des pays membres de l'UE | 1989-1994 |
| | | Projets régionaux de coopération, synthèse) | 1992-1994 |
| 57 | | Coopération UE/Namibie : généralité (accords, rapports d'activités), aide sectorielle (coordination, dossiers par secteur) | 1991-1997 |
| | | Pays de la communauté européenne, coopération | 1990-1992 |
| | C | ÉTAT ET INSTITUTIONS | |
| 58 | C.I | État et politique | |
| | | Élections et gouvernement (dont contrôle des élections, constitution de la Namibie, composition et biographies des membres du gouvernement, présentation de l'Organisation du peuple du Sud-Ouest africain (SWAPO), questionnaire sur l'État de Droit, rapport <i>Project proposal</i> | 1990-1994 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|----------------|
| | | <i>on the need of voters education and the education for democracy in Namibia)</i> | |
| | | Indépendance : rapport de la <i>Namibian peace plan</i> (1988), compte-rendu du <i>Namibian national programme coordinating committee</i> (1987) | 1987-1988 |
| | C.II | État et administration | |
| | | Modernisation des services publics namibiens : instructions, programmes de formation, recrutement d'un assistant technique, missions | 1990-1995 |
| | | FAC 950047 Appui à la modernisation de la gestion des ressources humaines de la fonction publique en Namibie : rapport de présentation, conventions de financement, missions | 1994-1996 |
| | | <i>International institute of public administration (IIAP)</i> | 1989-1991 |
| 59 | C.III | Sécurité et État de droit | |
| | | Synthèse de la coopération : dossier pays du ministère de l'Intérieur français, notes de synthèse, visites | 1996-1997 |
| | | Justice (dont <i>Legal assistance center</i> , LAC) | 1994 |
| | | FSP Soutien à la réforme pénale et pénitentiaire | 1995-1997 |
| | C.II.c.1 | Police | |
| | | Coopération policière, suivi chronologique (dont comptes rendus de projets et de missions) | 1990-1997 |
| | D | ÉCONOMIE ET FINANCES | |
| | D.II | Économie nationale | |
| 60 | | Économie et finances namibiennes : loi de finance, secteur privé, lutte contre la pauvreté, budget de l'État, Livre blanc, <i>Bank of Namibia</i> | 1996-1997 |
| 61 | | <i>National planning commission</i> (NPC) : questionnaires d'enquête, rapports dont rapport financier | 1990-1998 |
| | | Rapports de missions et études : Fonds épargne et investissement de la | 1990-1998 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|----------------|
| | | Société d'investissement et de développement international (SIDI), Appui au secteur de la microentreprise, libéralisation du maïs et de la filière bovine | |
| 62 | | Budget annuel namibien (<i>Budget speech</i> , rapports du gouvernement namibien, études économiques par la MCAC) : | 1990-1997 |
| | | - 1990-1992 | |
| 63 | | - 1993-1997 | |
| 64 | | <i>Namibia national chamber of commerce and industry</i> (NNCCI) : comptes rendus de séminaires, rapport de présentation du FAC 20/CD/941/U1/NAM/991, notes | 1991-1993 |
| | | Commerce et industrie : mission exploratoire | 1989-1991 |
| | D.VI | Tourisme | |
| | | Développement du tourisme en Namibie : études, rapports, statistiques, notes | 1991-1994 |
| | E | ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT RURAL | |
| | E.I.b | Géographie physique | |
| | | Imagerie satellite | 1990-1991 |
| | E.II.b | Environnement | |
| | | Comité international de négociation de la convention désertification (CINCD) : comptes rendus de missions, notes | 1993-1996 |
| | | Fonds d'aide et aides à la Namibie : notes, rapports, correspondance | 1991-1993 |
| 65 | E.IV | Alimentation en eau | |
| | | <u>Généralités</u> | |
| | | Suivi des programmes de coopération | 1996-1997 |
| | | Conférences internationales : seconde réunion du groupe de réflexion <i>Global water partnership</i> (Stockholm), conférence UE-SADC sur les bassins partagés (Maseru) | 1997 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| | | Programmes directeur régionaux namibien, <i>Public workshop on the central area water master plan</i> (1993) et <i>National workshop on community management of rural water supply</i> (1997) : comptes rendus de séminaires de coordination avec participation de la MCAC | 1993-1997 |
| 66 | | <i>Department of water affairs, rapports : Portfolio of typical proposed major water supply projects, A digest of the water supply and sanitation sector policy of the government of Namibie, Extension of rural water supply network along the Omafu, Eenhana pipeline in the Ohangwena region</i> | 1990-1993 |
| | | Rapports et notes d'études (dont alimentation en eau potable des régions rurales de Namibie (BRGM, 1990), <i>Assesment of the water ressources sector in Namibia (United nations development programme, UNDP, 1990), General information water provision Windhoek (City of Windhoek, 1992)</i> | 1990-1996 |
| | | <u>Missions et projets</u> | |
| | | Alimentation en eau potable de Kigurwe : dossier préliminaire et demande de financement | 1988 |
| | | Mission <i>Procédés sur les filtrations lentes</i> , partenariat SAGEP/Eaux de Paris/ <i>Ministry of agriculture, water and rural development of Namibia</i> : programme, rapports | 1995-1997 |
| 67 | | Convention 99/CD/90, adduction d'eau et <i>pipeline</i> entre Omakango et Omafo : | |
| | | - études préalables et appel d'offres | 1990-1993 |
| 68 | | - suivi (conventions de financement, marché de construction, correspondance) | 1990-1995 |
| | | FAC 92014800, adduction d'eau et <i>pipeline</i> entre Omafo et Eenhana : | |
| | | - mise en œuvre (convention de financement, rapports de présentation, décisions) | 1992-1994 |
| 69 | | - appel d'offre : dossier technique | 1993 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| 70 | | - suivi technique : réunions, rapports | 1994-1996 |
| 71 | | FAC 920182, alimentation en eau dans la région Ohangwena (<i>pipeline</i>) : études de faisabilité (projet Finnida), mise en œuvre du projet : fiche de prise en considération (FPC), rapport de présentation, accord du comité directeur du FAC, correspondance FAC 940159 alimentation en eau dans la région Ohangwena (réservoirs, points d'eau, stations de pompage) | 1994-1997 |
| | | - suivi administratif et financier : accords, protocole de financement, décisions, correspondance | 1994-1997 |
| | | - études techniques, rapports : <i>Investigation of water supply in the east Ohangwena region</i> , <i>Rural water supply in the Ohangwena region establishment of water points in co-operation with the french mission</i> | 1995-1996 |
| | | - volet Omafuf/Eenhana : dossier technique et financier | 1996 |
| 72 | | - marché de forage, société Aqua Alpha | 1997 |
| | | - maîtrise d'ouvrage, société FG Consult : convention, missions de supervision, rapports d'avancement | 1997-1998 |
| | | Vallée du fleuve orange, projet lié à l'irrigation | 1997 |
| | E.V | Économie rurale et agriculture | |
| | E.V.a-b | <u>Politique agricole</u> Politiques agricoles et de développement : rapports d'études | 1990-1995 |
| 73 | E.V.b | Productions agricoles (systèmes de production, irrigation, mil, millet, commercialisation) : rapports d'études | 1990-1996 |
| | E.VI | Conduite de cultures en condition hydroponique, <i>Neudamm agricultural college</i> | 1994-1997 |
| | | Secteur vétérinaire : construction d'un centre vétérinaire | 1997-1998 |
| | | <i>Namibia national farmers' union</i> (NNFU), programme <i>Support to farmer's economic initiatives</i> (SF EI) | 1997 |
| | | Appui aux organisations professionnelles agricoles : rapport du département des systèmes agroalimentaires et ruraux | 1994 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|---|
| 74 | E.V.c | <u>Appui au développement rural</u> Réforme foncière, suivi Appuis à la politique namibienne de développement rural : missions (dont remise de matériel et NEPRU) Projet Kaluma du <i>rural service unit</i> <u>North Namibia development project (NNRDP)</u> Gestion et suivi des projets (lettres, programmes et rapports des missions des coordinateurs techniques, protocoles et décisions de financement, présentation des projets, synthèse d'activité) : | 1992-1997 1994-1997 1989 1991-1999 |
| 75 | | - 1991-1993 | |
| 76 | | - 1994-1995 | |
| 77 | | - 1996-1999 | |
| 78 | | Comité de pilotage dit <i>steering committee</i> (comptes rendus de réunions, notes techniques, rapports d'activités, rapports financiers) : | 1994-1998 |
| 79 | | - 1994-1996 | |
| 80 | | - | |
| 81 | | - 1997-1998 | |
| 82 | | Rapports de missions et d'études : | 1993-1997 |
| 83 | | - 1993-1994 | |
| 84 | | - 1995-1997 | |
| 85 | | Contrats de prestations (fournitures de matériel, prestations intellectuelles, mise à disposition de personnel), suivi : conventions de subventions, contrats d'engagement, relevés des dépenses, rapports | 1996-1998 |
| 86 | | Mission d'évaluation finale, appel d'offre : analyse des offres, offres retenues, correspondance | 1997 |
| 87 | E.V.d | Système agraire namibien (<i>Farming system</i>), analyse : conventions de subvention, rapports d'études, documentation | 1989-1997 |
| 88 | E.V.e | Stratégies de vulgarisation agricole pour les régions nord namibiennes : missions d'études au Zimbabwe, en Namibie, missions relatives à | 1993-1995 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|--|
| | | l'enseignement et la recherche agricole en Namibie | |
| | E.V.c | <u><i>Northern regions livestock development project (NOLIDEP)</i></u> Fonds international de développement agricole (FIDA) des Nations unies, missions et études : rapports, notes | 1993-1996 |
| | | Suivi (rapports de présentation dont FAC et FIDA, demandes de financements, rapports d'activité, rapports de missions, comptes rendus de réunions, programmes, budgets, notes) : | 1993-1997 |
| 81 | | - 1993-1995 | |
| 82 | | - 1996-1997 | |
| | | Fourniture et équipement de radios pour les vétérinaires : appel d'offres | 1996-1997 |
| | | Mission d'aide alimentaire (FAC 9500112) | 1996-1997 |
| 83 | E.V.h et i | Appui aux organisations agricoles (dont LFCU), missions de formation des agriculteurs à Oshakati : rapports de missions, rapports d'études, notes | 1992-1998 |
| | E.V.f | Micro-crédit rural : missions, rapports d'études | 1991-1995 |
| 84 | E.VI | Recherche agronomique et génie rural Gestion des ressources naturelles, coopération régionale Gisement éolien en Namibie Activités du CRIAA en Namibie (voir aussi articles 20 et 98) Organisations agricoles, appui : rapport final sur la commercialisation des services agricoles dans les campagnes, demandes d'aide, correspondance (voir aussi E.V.h, article 83) | 1995 1997 1991-1995 1990-1994 |
| | E.IX | Élevage Élevage : rapports d'études Missions vétérinaires et relatives à l'élevage (dont Office international des épizooties, OIE) : comptes rendus, correspondance | 1994-1996 1992-1994 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|----------------|
| 85 | | Projet Huila 2, campagne de vaccination bovine dans la province de Huila en Angola (FAC 91027300) | 1992-1998 |
| | E.X | <p>Pêche</p> <p><u>Politique de coopération</u></p> <p>Dossier général (dont revue de presse, rapports, statistiques)</p> | 1991-1997 |
| | | Visite en France du secrétaire d'État namibien à la Pêche : dossier de synthèse | 1995 |
| | | Stratégie de la coopération française dans le secteur des pêches : rapport | 1998 |
| 86 | | Missions préparatoires et conventions : rapports, tableau des captures nominales, programme, correspondance | 1990-1991 |
| | | Accords de pêche : relation de la Namibie avec l'Espagne et la CEE, avec la SADC, missions de négociation (dont demandes de quotas de pêche, balises Argos) | 1991-1997 |
| 87 | | Conférences des bailleurs de fonds du secteur de la pêche à Swakopmund (février 1992) et Windhoek (février 1993) : dossiers préparatoires, comptes- rendus | 1992-1993 |
| | | <u>Projets d'appui à la surveillance des pêches</u> | |
| 88 | | Assistance technique (dont rapports d'activités) | 1991-1996 |
| | | FAC 91007600 opération pilote de surveillance des pêches en Namibie : | 1990-1998 |
| 89 | | <ul style="list-style-type: none"> - dossier général - avion des douanes françaises - balises Argos | |
| 90 | | <ul style="list-style-type: none"> - hélicoptère (dont marché attribué à la société Héli-Union) <p>FAC 92008900, opération de protection des ressources et surveillance des pêches en Namibie :</p> <ul style="list-style-type: none"> - dossier général | 1991-1998 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|---|
| 91 | | <ul style="list-style-type: none"> - assistance technique - formation des équipages - avion F406 : marché attribué à la société Reims Aviation (fourniture, convoyage et maintenance) | |
| | | <u>Construction de hangars</u> | |
| 92 | | FAC 920089, construction d'un hangar à Arandis : <ul style="list-style-type: none"> - Société Arup, marché d'ingénierie | 1989-1998 |
| 93 | | <ul style="list-style-type: none"> - Société Bosh metal work, marché de construction - contentieux - inauguration | |
| 94 | | FAC 920089, hangar à <i>Mowe Bay</i> : marché, inauguration | 1989-1998 |
| | | <u>Autres projets</u> | |
| | | La Terre vue du Ciel, photographies aériennes de la Namibie (voir aussi CDI 94.0061/08) | 1997 |
| | E.IX.a | Aquaculture, développement | 1992 |
| | | Ressources halieutiques, étude nutritionnelle des populations du Nord central (FSP 97.0089.07) | 1997 |
| | F | INFRASTRUCTURES ET URBANISME | |
| | F.I | Développement urbain | |
| 95 | | Projet FAC 906700, appui à la formulation des politiques, élaboration de programmes de coopération dans le domaine urbain : mise en place du projet, rapports (dont synthèse de la coopération) Projet FAC 920065, installation des réfugiés et amélioration des conditions de vie dans les zones périurbaines : <ul style="list-style-type: none"> - suivi de la convention (dont convention originale) - Rundu, quartiers de Sauyema, programme d'équipements (dont plans) | 1991-1997 1992-1995 1992-1994 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| 96 | | - Rundu, zone périurbaine, activités du CRIAA : rapports d'exécution et d'évaluation, comptes rendus de séminaires, remise d'infrastructures | 1993-1994 |
| | | - Katutura, quartier d'Okuriangava (projet dit Ombili 2ème phase), construction de 300 maisons pour les réfugiés | 1992-1995 |
| | | Projets de développement municipal : FPC, instructions, évaluation, mission | 1993-1995 |
| 97 | | Projet <i>Campus</i> intitulé « Pouvoirs locaux et gestion urbaine en Namibie » | 1994-1997 |
| | | Activités du Groupe de recherche et d'échanges technologiques (GRET-Habitat) : - projet FAC de développement de quartiers en Namibie (dont projet Ombili d'habitat à faible coût) : comptes rendus de missions, rapports d'activités, correspondance | 1991-1993 |
| 98 | | Activités du CRIAA (voir aussi articles 815PO/1/20 et 84) : | |
| | | - programme d'urgence « Ateliers des artisans de Katutura », construction d'un bâtiment (dont transfert de propriétés des infrastructures au gouvernement namibien) | 1990-1993 |
| | | - programme d'aide aux exilés sud-africains | 1991-1992 |
| | | - programme d'assistance alimentaire (dont Angola, région du Caprivi) | 1990-1993 |
| | | - programmes de développement urbain (dont projet Ombili d'habitat à faible coût) : comptes rendus de missions, rapports, plans, correspondance, | 1991-1995 |
| 99 | F.II et III | Infrastructure et transports | |
| | F.II.a | Plan directeur de développement des transports | 1989-1996 |
| | F.II.b | Port de Walvis Bay, développement | 1994 |
| | F.II.c-d | Appui à la Direction de l'aviation civile namibienne : - dossier général (dont conventions, plan de développement) | 1992-1997 |
| 100 | | - société Bureau Veritas, audit de l'aviation civile namibienne : | |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|---|
| | | rapports d'activité - infrastructures aéroportuaires | 1989-1990 |
| 101 | F.IV | Télécommunication Station satellite terrestre à Windhoek, études de faisabilité (99-CD-90) : mission, conventions, marché des sociétés France Télécom/Sofrecom, rapports Projet 92003400, informatisation de la gestion commerciale et technique des abonnés au téléphone | 1991-1994 1993-1995 |
| | G | DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL | |
| | G.I | Énergie Dossier général | 1997 |
| 102 | G.II | Mines Dossier général : rapports, notes Conférence internationale des investisseurs miniers, mission (mars) <i>Namibia national small miner's association</i> (NNSMA) Missions d'expertises | 1990-1997 1993 1988-1990 1989-1992 |
| | H. | ENSEIGNEMENT, CULTURE, RECHERCHE | |
| 103 | H.I.a | Coopération éducative Secteur éducatif namibien : statistiques, documentation Appui au système éducatif en Namibie, suivi des actions de coopération (dont échanges scolaires et demandes d'aides) Assistants de français : comptes rendus d'activités et de missions Éducation et formation | 1989-1996 1989-1996 1997 1989-1991 |
| 104 | H.I.b.3 | Enseignement supérieur <u>Partenariats</u> Situation des partenariats (dont Université de Namibie, UNAM, plaintes d'étudiants, La Réunion) | 1994-1998 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|--|
| | | Partenariat entre l'UNAM et l'Université Paris X Nanterre (programme <i>Campus</i>) | 1994-1995 |
| | | Projet de création d'une école de formation technique par TC Coop, filiale du groupe Thomson CSF | 1995 |
| | | Centre d'études d'Afrique noire | 1996-1997 |
| 105 | | Institut des Nations unies pour la Namibie (INUN, Lusaka, dont archives du service culturel de l'ambassade de France à Lusaka) <u>Bourses</u> | 1982-1990 |
| | | Centre audiovisuel de langues modernes (CAVILAM) de Vichy et INUN de Lusaka : sélection et suivi des étudiants namibiens (dont étudiants zambiens) | 1984-1990 |
| | | Anciens boursiers namibiens du gouvernement français : listes | 1982-1997 |
| 106 | | Bourses d'études et de stage, programmation annuelle : tableaux récapitulatifs, demandes de subventions, listes, correspondance (dont bourses hors programmes) | 1989-1996 |
| 107 | H.II. | Langues Enseignement du français en Namibie, programmation et suivi : accords, commandes d'ouvrages, rapports de stages | 1989-1997 |
| 108 | H.III | Culture et patrimoine Dossier général | 1989-1993 |
| | H.III.c | Cinéma : - tournée universitaire de Jean Rouch en Afrique australe sur le thème de l'art cinématographique artisanal - invitation du réalisateur namibien, Richard Pakleppa, au festival intitulé Cinéma du réel au Centre Georges Pompidou - projets de films, téléfilms et séries soumis au fonds Images Afrique : scripts des projets - festival du film français à Katutura | 1995-1996 1996 1997 1989-1990 |
| | H.III.e | Musique et danse : - invitation au Printemps de Bourges du groupe Ras Sheehama | 1996 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| | | - partenariat entre le Centre national de la recherche scientifique (CNRS) et l'UNAM pour la création d'un département d'ethnomusicologie | 1996-1997 |
| | H.III.i | Arts plastiques | 1991-1996 |
| 109 | H.III.q | Archéologie : expéditions paléontologiques et accord Collège de France-UNAM sur une chaire de paléanthropologie et préhistoire | 1991-1994 |
| | H.III.s | Patrimoine (dont musées) : | |
| | | - mise en image de la mémoire namibienne et photographie des lieux emblématiques de son histoire (dont bourse L. de Vinci) | 1992-1993 |
| | | - art rupestre, projets et missions (dont peinture du Spitzkoppe) | 1992-1996 |
| | | - rapport intitulé <i>An audit of the naturel history collections in the SADC region</i> | 1996 |
| | | - protection du patrimoine namibien, demande d'avis du <i>National monuments council</i> | 1996 |
| | | Ethnologie | 1997 |
| 110 | H.IV | Religions | |
| | H.IV.b | <i>Council of churches in Namibian</i> (CCN), suivi : rapports finaux, demandes de subventions | 1988-1991 |
| 111 | H.V | Information et communication | |
| | H.V | Dossier général (dont CFI et Radio France internationale, RFI) | 1989-1991 |
| | | Radio (dont la <i>Namibian broadcasting corporation</i> , NBC) | 1991-1992 |
| | | Programme franco-africain Afrique Etoile (dont NBC) | 1991-1992 |
| | H.V.a | Presse écrite, diffusion du magazine <i>Revue Noire</i> (dont revues de presse) | 1990-1993 |
| | | Audiovisuel et presse | 1996 |
| | | Régulation des médias et liberté de la presse en Namibie | 1996 |
| | | Programmation audiovisuelle | 1996-1997 |
| 112 | | Appui logistique à l'audiovisuel : | |
| | | - dossier général | 1991-1993 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| | | - conception, montage et mise en œuvre d'actions d'appui aux médias, stage organisé par le ministère de la Coopération : dossier de présentation | 1996 |
| | H.V.a.2et 3 | Télévision et radio (dont CFI et RFI) | 1991-1997 |
| | H.V.a.3 | Programmes français, tournage et diffusion : émission de France 2 <i>Géopolis</i> (1993), émission de TF1 <i>Ushuaïa</i> (1995) et <i>Opération Okavango</i> (1996) | 1993-1996 |
| | | Suivi chronologique de l'activité | 1997-2001 |
| 113 | H.V.a.3 | FAC 9100800, appui à la télévision nationale namibienne (NBC) : | |
| | | - création d'une station terrienne CFI de réception des programmes | 1991-1994 |
| | | - formation du personnel de la NBC | 1993-1994 |
| 114 | H.V.c | Livre : FAC 930040, aide à l'édition et à la diffusion du livre francophone | 1994-1997 |
| | H.V.g | Bibliothèque, construction de la <i>Jan Jonker School Library</i> (dont plans) | 1995-1996 |
| | H.VI | Recherche | |
| | | Gobabeb : <i>desert ecological research unit of Namibia</i> | 1990 |
| | | Mission CNRS d'études de polyphonies bushmen (voir annexe nominative) | 1993 |
| | | Présentation du <i>Namibia institute for social and economic research</i> | 1989-1990 |
| | J | SANTÉ ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL | |
| | J.I.a | Démographie et population | |
| | | Dossier général | 1993 |
| | J.II.a | Alimentation | |
| | | Dossier général | 1990 |
| | J.III.a | Politique de santé nationale | |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|---|----------------|
| 115 | | Orientations générales : notes, rapports | 1990-1997 |
| 116 | J.III.a | Coordination des pays de l'Union européenne en matière de projet de santé en Namibie (dont ONG : VSO Namibia, Oxfam) | 1995-1996 |
| | J.III.a | Appui logistique au projet de santé, budget | 1994-1995 |
| | J.III.a | Activités du médecin coordonnateur | 1994-1996 |
| 117 | J.III.b | Santé publique | |
| | | Programmes et actions de coopération (dont subvention d'un manuel de formation à la prévention Sida, programmes de soins et de prévention) | 1995 |
| | | Appuis aux soins de santé primaire dans la région d'Eenhana (FAC 93.0108.00) et appui au programme national de lutte contre le Sida (FSP 95.0080.00) : travaux du comité technique (dont comptes rendus de réunions), évaluation finale | 1993-1999 |
| | | Vaccination | 1992 |
| | | Médecins sans-frontières (MSF) | 1989-1990 |
| 118 | J.III.b.2. | Hôpital du district de Eenhana, construction | |
| | | Études préalables et de faisabilité : rapports | 1990 |
| | | Alimentation en eau de l'hôpital, étude techniques | 1990-1994 |
| | | Financement du projet, litige sur les avances (dont Caisse française de développement, CFD) | 1989-1993 |
| | | Élaboration des marchés (architecture, construction) : notes et rapports (dont missions) | 1991-1993 |
| 119 | | Concours d'architecte : dossier technique, rapports, commission de sélection, dossier du lauréat, correspondance relative à la pré-sélection | 1991-1992 |
| 120 | | Maîtrise d'ouvrage : suivi comptable et suivi des travaux (dont construction, études de sol, ingénierie, génie civil) | 1992-1994 |
| 121 | | Marchés de consultants | 1992 |
| | | Marché de construction : | 1992-1995 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|----------------|
| | | - plans projets, plans d'exécution | |
| 122 | | - bordereaux des prix | s.d |
| 123 | | - dossier technique | 1992-1993 |
| 124 | | Marché de fourniture d'équipements médicaux | 1993-1995 |
| | | Marchés de petit équipement médical | 1993-1995 |
| 125 | | Réunions de chantier : comptes rendus de réunions, plannings, dossiers techniques annexés aux réunions | 1992-1996 |
| | | Achèvement des travaux, bilan des marchés et inauguration : rapports, comptes rendus des appels d'offre, notes, correspondance | 1994-1997 |
| | | Correspondance : | |
| 126 | | - générale, arrivée départ | 1992-1995 |
| | | - échanges avec le Ministère namibien de la santé | 1992-1995 |
| | | départ | 1991-1992 |
| 127 | | - arrivée | 1991-1992 |
| | | Construction d'une clinique à Oshikunde | |
| | | Dossier général (dont contrat de construction, plans) | 1993-1995 |
| | J.III.e | Appuis aux soins de santé primaires dans le district d'Eenhana (FAC 93010800) | |
| | | Dossier général (dont convention, rapports de présentation, suivi financier, bilan) | 1992-1995 |
| 128 | | Hôpital d'Eenhana, marché d'équipements, entreprises IMAG et ESACO : pièces contractuelles, dossier de suivi | 1993-1994 |
| | | Paludisme | |
| | | Projet mobilisateur : rapport de présentation, comptes rendus de réunions | 1993-1994 |

Windhoek, MCAC, 1988-1998

| Cote de commande 815PO/1/ | Cote de classement | Description | Dates extrêmes |
|------------------------------|--------------------|--|----------------|
| | J.III.f | Sida | |
| | | <u>Conférences internationales</u> | |
| | | Dossier général | 1994-1997 |
| | | Conférences des bailleurs de fonds | 1992-1995 |
| | | Sommet de Paris le 1 ^{er} décembre 1994 et suites données (dont don de matériel de dépistage à la Namibie) | 1994-1995 |
| | | Conférence de Maputo (3-5 juillet) | 1995 |
| | | <u>Appui au programme national de lutte contre le Sida</u> | |
| 129 | | Programme national namibien de contrôle du Sida (dont <i>Namibia network of Aids service organisations</i> , NANASO) : rapports d'activités, tableaux de planification, comptes rendus de conférences, comptes rendus d'études (dont infections sexuellement transmissibles, IST), notes | 1990-1996 |
| | | Assistance technique française, actions (dont laboratoires, transfusion sanguine, recherche clinique, système d'information épidémique) | 1993-1995 |
| | | Prévention : projet de livre de Keith Allies, projet vidéo, éducation à la santé | 1993-1994 |
| 130 | | Fonds d'aide (FAC 9500800) : rapports de présentation, rapport du comité de pilotage, dossier de suivi | 1992-1998 |
| 131 | J.IV.e | Groupes sociaux | |
| | | <i>United nations children's fund</i> (UNICEF), actions en Namibie : rapports, correspondance | 1992-1998 |
| | | Enfance et jeunesse : comptes rendus de conférences nationales namibiennes, rapports | 1991-1992 |
| | | Femmes et développement : conférences mondiales (dont missions), rapports | 1991-1996 |
| | J.IV.g | Sport | |
| | | Associations sportives namibiennes, demandes d'aides | 1991-1993 |
| | | Événements sportifs (dont photographies) | 1990-1992 |
| | | Rugby | 1990-1992 |

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|------------------------------------|-----------------|
| <u>DESCRIPTION GÉNÉRALE</u> | <u>3</u> |
| <u>PLAN DE CLASSEMENT</u> | <u>5</u> |
| <u>RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE</u> | <u>7</u> |

ANNEXE NOMINATIVE